

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
République Algérienne Démocratique et Populaire
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المركز الجامعي عبد الحفيظ بو الصوف لميلة
معهد الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي
المرجع:

التصوير الفني في قصيدة (محمد) لعمر أبوريشة

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي
تخصص: أدب عربي

إشراف الأستاذ(ة):
بشير عروس

إعداد الطالبتين:
*- خديجة بوكماية
*- مريم براي

السنة الجامعية: 2017/2016



دعاء

الحمد لله والسلام على رسول الله
اللهم لا تجعلنا نصاب بالغرور إذا فحننا
ولا باليأس إذا أخفقنا
بل ذكرنا دائماً أن الإخفاق هو التجربة التي
تسبق النجاح
اللهم إذا أعطيتنا نجاحاً فلا تأخذ اعتزازنا
بأنفسنا
اللهم إني أعوذ بك من علم لا ينفع
ومن قلب لا يخشع
ومن نفس لا تشفع
ومن عين لا تدمع
ومن دعوة لا يستجاب لها
والحمد لله رب العالمين

كلمة شكر

مصدقاً لقوله صلى الله عليه وسلم

﴿ من لم يشكر الناس لم يشكر الله ﴾

أُتقِرَم بِجَزِيل الشُّكْرِ إِلَى الْأُسْتَاذِ الْمُشْرِفِ

* بشير عروس *

لما منحه من توجيهات وإرشادات للإخراج هذا الجهد إلى التور

□ وإلى كل من ساهم من قريب أو من بعيد

في إنجاز هذا العمل ولو بكلمة.

خريجة ❁ مريم

مقدمة



مقدمة:

يعتبر التصوير الفني عنصراً أساسياً في الشعر، وبواسطته يمكننا التعرف على جوهر الأفكار، فهو يُعد القوة الخالقة في الشعر من خلال الشكل الفني الذي يتخذه الشاعر في نظم قصيدته، ليعبر عن جانب من جوانب التجربة الشعرية الكامنة في القصيدة، فالفنان لا يبدع بالكلمات إنما بالوحدات التركيبية التي يسميها الصورة.

لذا يتناول هذا البحث التصوير الفني في إحدى قصائد الشاعر السوري " عمر أبو ريشة" باعتبار عنصر التصوير في شعره من أهم عناصر العمل الفني، التي تصدم القارئ وتشعل فتيل الأسئلة في ذهنه : من خلال سؤال الشعرية الأصيل: ما الذي يجعل من رسالة كلامية أثراً فنياً؟ ؛ فما أشكال التصوير الفني في قصيدة «محمد» وكيف أفاد منها هذا النص؟ وما الذي حققه من شعرية فيه؟

ونظراً لأن هذه القصيدة لم تحظ بدراسة التصوير الفني فيها على حد علمنا فإننا أقدمنا على محاولة البحث هذه مستفيدين من الكتب والدراسات التي بحثت ظاهرة التصوير الفني بصفة عامة مثل :

الصورة الفنية عند جابر عصفور، الصورة البيانية في الموروث البلاغي عند حسن طبل التصوير الفني في القرآن لسيد قطب، الصورة الأدبية عند مصطفى ناصف ومن المصادر التي اعتمدناها ديوان " عمر أبو ريشة " والذي اعتمدنا عليه في الجانب التطبيقي.

واعتمدنا المنهج الفني الذي وإن كان يستعير أكثر أدواته من البلاغة، فإنه يعلل رؤية واضحة في بحث النصوص من داخل تكوينها.

ومحاولة منا الإجابة على هذه التساؤلات المذكورة ارتأينا وضع خطة تنقسم إلى فصلين نظري وتطبيقي وملحق.

تتاولنا في الفصل الأول عدة نقاط متمثلة في الحديث عن مفهوم التصوير لغة واصطلاحا باعتبار أن الدارسين لم يقفوا في دراساتهم على مفهوم واحد لتصوير ثم تحدثنا عن الصورة الفنية التي هي شكل من أشكال التصوير مشيرين في ذلك إشارة خفيفة إذا كان هذا المصطلح قديم ، أم أنه حديث، ثم تتاولنا أنواع الصورة الفنية، لنختم الفصل النظري بدراسة المتعلقات التي يركز عليها التصوير .

أما الفصل التطبيقي تتاولنا فيه بصفة خاصة آليات التصوير الفني في قصيدة محمد، حيث طبقنا فيه على الصورة المفردة البسيطة بالتمثيل الصور الموجودة في القصيدة من التشابيه والاستعارات، والكنايات ثم تتاولنا ثانيا الصورة المركبة ذات التركيب الجمعي والتركيب التراكمي ،لنختم الفصل التطبيقي بدراسة التصوير السردى في القصيدة من خلال السرد العام والسرد المشهدي والتأنيث والرمز الموجود فيها .

وختمنا هذا العمل بملحق تعريفى :بحياة الشاعر، نسبه ، نشأته ،آثاره الأدبية ،وفاته.

وخلال هذه الدراسة واجهتنا بعض الصعوبات التي أعاققت السير الحسن في البحث حول هذا الموضوع منها :

- تزامن فترة انجاز المذكرة مع الامتحانات والبحوث المقررة في المنهاج الدراسي.
- ضيق الوقت الذي شكل عائقا أمامنا.

ومن الواجب علينا أن نتقدم بالشكر الجزيل للأستاذ المشرف « بشير عروس » على المجهودات المبذولة لأجلنا في إخراج ثمره هذا العمل ونموه بعد أن كان مجرد فكرة. وفي الأخير نرجو من الله تعالى أن يكون قد وفقنا في انجاز هذه المذكرة وأن تكون في المستوى والله الحمد والشكر.

الفصل الأول



يعتبر مصطلح التصوير الفني من بين المفاهيم، التي أحدثت جدلاً كبيراً بين النقاد والدارسين، حيث ينظر كل واحد منهم إلى هذا المصطلح حسب رأيه وتصوره، لذلك اختلف مفهومه عند النقاد والدارسين.

المبحث الأول : مفهوم التصوير

1 - تعريف التصوير لغة:

تشتق كلمة التصوير من الجذر اللغوي ص. و. ر، " صور: من أسماء الله تعالى: المصوّر وهو الذي صوّر جميع الموجودات ، ورتبها فأعطى كل شيء منها صورة خاصة وهيئة مفردة يتميز بها على اختلافها وكثرتها.

وجاء أيضاً في لسان العرب لابن منظور، قال الأزهري: قد احتجّ أبو الهيثم فأحسن لاحتجاج، قال: ولا يجوز عندي غير ما ذهب إليه، وهو قول أهل السنة والجماعة، قال: والدليل على صحة ما قالوا أن الله تعالى ذكر تصويره الخلق في الأرحام قبل نفخ الروح وكانوا قبل أن صورهم نطفاً، ثم علّقوا، ثم مضوا، ثم صورهم تصويراً، فأما البعث فإن الله تعالى ينشئهم كيف شاء، ومن ادعى أنه يُصوّرهم ثم ينفخ فيهم فعليه البيان، ونعوذ بالله من الخذلان¹.

وانطلاقاً من هذا التعريف يمكن القول ان التصوير هو الاداة المفضلة والمعبرة في القرآن الكريم.

2-تعريف التصوير اصطلاحاً:

إن التصوير عملية فنية تساعد الناقد أو الدارس على رسم لوحة فنية يعبر فيها عن الحياة الشاخصة والحركة الدائمة، ونحن حين نتوسع في معنى التصوير سوف ندرك كماله وقيّمته الكبيرة على خلق صورة جديدة تلائم أمزجة وطبائع الأدباء.

¹ - ابن منظور : لسان العرب، دار الصبح، بيروت، ط1، 2006م، ج7، ص403.

" فالتصوير هو الأداة المفضلة في أسلوب القرآن، وهو يعبر بالصورة المحسنة المتخيلة عن المعنى الذهني، وعن النموذج الإنساني والطبيعة البشرية"¹

وقد كان التصوير عاملاً، وأداة مهمة في الشعر العربي وحتى في القرآن الكريم أين نجد الله سبحانه وتعالى يصور لنا عاقبة الكفار وتفوق المسلمين، وانتصار الإسلام على الباطل وقصص الأنبياء ومعجزاتهم في أحسن تصوير فكان أداة قوية في القرآن الكريم، كما نجد الشاعر من خلاله يستطيع التعبير عن مشاعره وأحاسيسه وأحزانه، فيكون من خلاله واقع الحياة وطريقة العيش، فيتلقاها المستمع في صور تقرب له ما في خيال الشاعر وعاطفته ووجدانه، من خلال ما يجسده هذا الشاعر من صور وأخيلة.

وهذا ما ذهب إليه سيد قطب عندما قال "وهو تصوير باللون، وتصوير بالحركة وتصوير بالتخييل، كما أنه تصوير بالنغمة تقوم مقام اللون في التمثيل"²

أي أن التصوير هو تصوير عن كل ما تراه العين وتذكره الحواس، وتحسه النفس لتنتقله في صورة جميلة وفي قالب فني رائع.

فالتصوير عند حسن طبل " هو إحدى الخواص النوعية الأصيلة في كل تعبير أدبي، بل نغالي إذا قلنا إنه أصل تلك الخواص وجوهرها الثابت وأساسها المكين، فإذا كانت مادة الأدب هي ألفاظ اللغة وأنماطها التعبيرية.

فإن فنيته إنما تتمثل في استثمار إمكانات تلك المادة، وتوظيفها في خلق "صورة فنية" تجسد تجربة الأديب وتوحي بأعمق أغوارها وتخومها في نفسه، وأدق خلجاتها في وجدانه"³

¹ - سيد قطب: التصوير الفني في القرآن، دار الشروق، القاهرة ، ط6، 1423 هـ - 2002م، ص36.

² - المرجع نفسه، ص37.

³ - حسن طبل: الصورة البيانية في الموروث البلاغي، مكتبة الإيمان، المنصورة، ط1، 1426 هـ - 2005م، ص14.

لهذا نجد الأدب يقوم في جوهره على التصوير وهو بحاجة له، فبدون فنيته لا يصبح لدينا أدب ولا تصبح لدينا غاية نريد تجسيدها، فالأديب له تجربة عميقة في نفسه يريد أن يوصلها ولا يكون ذلك إلا من خلال رسم صورة فنية تخلق من التصوير.

يقول الجاحظ "والمعاني مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي، والبدوي والقروي، والمدني وإنما الشأن في إقامة الوزن وتخير اللفظ، وسهولة المخرج، وفي صحة الطبع، وجودة السبك، فإنما الشعر صناعة وضرب من النسيج وجنس من التصوير"¹

نفهم من قول الجاحظ أن الشعر أساسه التصوير الذي يزيد من قيمته ويرفع من شأنه ومكانته، فجودة الشعر تكمن إلا من خلال ركائز متينة وهي التصوير.

قد صرح الجاحظ برأيه هذا عندما رأى إعجاب أبي عمرو الشيباني ببيت القائل:

لا تحسبن الموت موت البلى * فإننا الموت سؤال الرجال**

كلاهما موت ولكن ذا * أفضح من ذاك لذل السؤال**

رفض الجاحظ أن يكون المعجب من الشعر "نظم الحكم والأفكار المجردة، بل المعول فيه القدرة على صياغة هذه الأفكار صياغة جديدة مؤثرة تعتمد على التصوير"²

فالغاية من الشعر تصوير المشاعر والأفكار وتجسيدها بحيث تقرب إلى أذهان المتلقين وتؤثر فيهم.

وقد انتبه ابن طباطبا إلى ما يمكن أن تؤديه الصياغة الفنية من دور في نظم الشعر واستمالة المتلقي ويتضح ذلك من خلال حديثه عن صناعة الشعر فيصف عمل الشاعر بأنه "كالنساج الحاذق الذي يفوف وشيه بأحسن التوفيق ويسديه وينيره ولا يهلهل شيئاً منه

¹ - الجاحظ: الحيوان، ج3، تح: عبد السلام هارون، دار احياء التراث العربي، بيروت، 1966، ص131.

² - جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، المركز الثقافي العربي، ط2، 1992م، ص131.

فيشينه وكالنقاش الرفيف الذي يصنع الأصابع في أحسن تقاسيم نقشه، ويشبع كل صيغ منها حتى يتضاعف حسنه في العيان وكنازم الجواهر الذي يؤلف بين النفيس منها والتمين الرائق، ولا يشين عقوده بأن يفاوت جواهرها في نظمها وتنسيقها"¹.

وهذا يعني أن ابن طباطبا يرجع عمل الشاعر إلى النساج والنقاش، وناظم الجواهر اللذين يجتهدون كثيرا ويتقنون أعمالهم ويغربلونهم غربة صحيحة حتى يتبين الجيد منه من الرديء والتصوير هو القاعدة الأولى في التعبير، وهو إعطاء العمل الأدبي شكل صورة تظهر فيها خصائص التصوير وأركانه الفنية، وهو أن يؤلف الأديب بين الأشكال والمعاني تأليفا فنيا يكون منه صورة.

¹ - أحمد علي الفلاح: الصورة في الشعر العربي (دراسة تنظرية وتطبيقية في شعر صريع القوافي (مسلم بن الوليد)، دار غيداء للنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 2013م، ص21.

المبحث الثاني: الصورة الفنية:

إن الصورة شكل من أشكال التصوير الفني، لذلك نجد أن هناك كثيرا من النقاد، والدارسين قد اختلفوا بشأن تحديد دلالتها ومفهومها وقد تضاربت الآراء حول ما إذا كان هذا المصطلح قد وجد منذ القديم أو أنه مصطلح حديث.

لذلك نقول أن الصورة ضرورية وأساسية على مستوى القصيدة العربية، وهي لا تكتمل إلا من خلالها.

" والشاعر المصور حين يربط بين الأشياء يثير العواطف الأخلاقية والمعاني الفكرية والصورة منهج" فوق المنطق- لبيان حقائق الأشياء"¹

فالصورة دليل مهم وعامل قوي يسعى من خلالها الشاعر إلى إثبات حقيقة الأشياء وطبيعة الحياة التي يعيش فيها.

" إن الصورة بعبارة بسيطة هي التعبير باللغة المحسوسة عن المعاني والخواطر والأحاسيس، فاللغة التصويرية أو لنقل اللغة الفنية ليس سردا تقريريا للحقائق أو بثا مباشرا للأفكار، ولكنها تجسيد وتمثيل لتلك الأفكار والحقائق في صورة محسوسة يعانيتها، ويدركها إدراكا حسيا، فيكون لها- من ثم فعاليتها في نفسه، وعميق أثرها في وجدانه"²

أي أن اللغة التصويرية تنقل لنا الأحداث والوقائع بصورة محسوسة يتقبلها العقل، وبحس بها المتلقي فيكون أثرها كبير على نفسه.

وقد أرجع بعض النقاد والباحثين الصورة الفنية، على أنها مصطلح قديم، يتمثل في الاستعارة والتشبيه وهناك من يردها على أنها مصطلح حديث أصبح يربط بالرمز والفنون المختلفة الحديثة.

¹ - مصطفى ناصف: الصورة الأدبية، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، د ت، ص9.

² - حسن طبل: الصورة البيانية في الموروث البلاغي، مكتبة الإيمان بالمنصورة، ط1، 2005م، ص10.

حيث نجد كثيرا من الفلاسفة ومن بينهم أرسطو تحدث كثيرا عن الصورة وربطها بالتشبيه والاستعارة، وأفلاطون الذي ربطها بالمحاكاة، حيث كانت تمثل لهم المبدأ أو المادة وكانت تتدرج أيضا بما يعرف "بالميثافيزيقيا" واهتم أيضا من القدماء بالصورة كل من الجاحظ، وقدامة بن جعفر وابن سينا، وابن رشد وغيرهم من الفلاسفة والبلاغيين الذين أولوها اهتماما بالغاً.

ثم ظهرت جهود ودراسات نقدية في العصر الحديث تكشف عن حقيقة وجوه الصورة ودورها في بناء النص واعتمادها على مناهج عديدة منها المنهج الصوري الذي يستخدم في تحليل النصوص.

" لذلك تستعمل لفظة صورة "image" في أكثر من مجال من مجالات المعرفة الإنسانية وتتخذ في كل منها مفهوما خاصا وسمات محددة ويمكن ان نحصر ذلك عند الغربيين في خمس دلالات¹:

- 1 - الدلالة اللغوية.
- 2 - الدلالة الذهنية.
- 3 - الدلالة النفسية.
- 4 - الدلالة الرمزية.
- 5 - الدلالة البلاغية.

ونحن نعرف أن الدالتين اللغوية والبلاغية كانتا من أقدم الدلالات التي عرفت منها الصورة.

¹ - بشرى موسى صالح: الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، المركز الثقافي، دار البيضاء، ط1، 1994م، ص27.

" ثم تحولت الصورة إلى الدلالة الرمزية شيئاً فشيئاً، وارتبط هذا التحول بتغيرات طرأت على طبيعة الشعر الحديث ذاته"¹.

فكان هذا التحول في ارتباط الصورة بالرمز قد غير كثيراً في مسار الشعر وسلك طريقاً آخر غير الطريق الذي كان عليه.

ولهذا فإن الدلالة الرمزية للصورة تعتبر عاملاً أساسياً في تفجير الشاعر لمكوناتها.

ويُعدها جابر عصفور، أداة الخيال ووسيلته، ومادته الهامة التي يمارس بها، ومن خلالها، فاعليته ونشاطه"².

إذاً هناك علاقة كبيرة بين الخيال والصورة، فالصورة ترتبط بالخيال الذي هو في نفس الوقت لا يجب أن يخرج عن دائرتها.

وبهذا تكون الصورة شكلاً من أشكال التصوير، وركناً هاماً من أركان الصياغة الشعرية حتى يستطيع أي باحث أو دارس أن يصل إلى مبتغاه، وتكون له القدرة الكاملة على تحليل نص شعري كان أو نقدي .

فأهمية الصورة الفنية تكمن في إيصال المعنى إلى المتلقي في صورة فيها نوع من اللذة والمتعة.

¹ - بشرى موسى صالح: الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، ص38.

² - جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط2، 1992م، ص14.

1-أنواع الصورة الفنية:

أ-التشبيه:

إن التشبيه لون من ألوان البيان وركن أساسي في البلاغة العربية ويعطي عبد القاهر الجرجاني تعريفا واضحا للتشبيه في قوله " أعلم أن الشئئين إذا شبه أحدهما بالآخر كان ذلك على ضربين أحدهما:

أن يكون من جهة أمر بين لا يحتاج فيه إلى تأويل والآخر: أن يكون التشبيه محصلا يضرب من التأويل"¹.

ونقول أن التشبيه يعني اتحاد شئئين واشتراكهما في صفة معينة وقد تعرض التشبيه الى الاهتمام من طرف الفلاسفة والبلاغيين ولقي اهتماما من طرفهم من أمثال أرسطو وأفلاطون، ابن سينا...وسبقوه على الاستعارة والكناية والمجاز والأنواع الفنية الأخرى واحتل مكانة رفيعة بينهم.

وبعده أمين أبو ليل " أنه وجه من وجوه البيان وفن من فنون البلاغة يوضح المعاني ويؤكد بها من الأذهان"².

وبهذا تكمن غاية التشبيه في إيضاح المعنى وكشف الملتبس وزيادة المعنى وضوحا وإعطاء فكرة شاملة بالنسبة للمتلقى، والتشبيه خصائص تعبيرية كثيرة تجعله قادرا على إيراد المعاني الخفية في صورة جلية وعرض الأفكار البعيدة بتعبيرات تجعلها قريبة، فضلا عما يلبسها من أثواب جميلة، وما يفيد من التقرير والتوكيد، وكلما كان التشبيه مقبولا ظريفا ممتعا، أحدث استجابة لدى المخاطبين.

¹ - عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة علم البيان، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، 1988م، ص30.

² - أمين أبوليل: علوم البلاغة المعاني والبيان والبدیع، دار البركة للنشر والتوزيع، الأردن، ط1، 2006م، ص149.

• أركان التشبيه:

يتألف التشبيه من أربعة أركان هي:

- ✓ المشبه: وهو الطرف الذي يقصد تشبيهه بأمر آخر
- ✓ المشبه به: وهو الطرف الذي يقصد ان يشبه به طرف آخر لغرض بلاغي ما.
- ✓ أداة التشبيه: وهي التي تربط بين المشبه والمشبه به.
- ✓ وجه الشبه: وهو الصفة التي تجمع المشبه بالمشبه به.

• أنواع التشبيه:

قسم البلاغيون التشبيه إلى :

- تشبيه مرسل ومؤكد
- تشبيه مجمل
- تشبيه ضمني
- تشبيه تمثيلي ومقلوب

ب- الاستعارة:

تعد الاستعارة فنا من الفنون البلاغية حظيت باهتمام الكثير من النقاد العرب القدامى وهي نقل صفة الشيء من فرد إلى فرد، وعلاقتها هي المشابهة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي، كما تعد أداة للتجسيد ويعرفها الجاحظ بقوله: "الاستعارة تسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه"¹

وهي تشبيه حذف أحد طرفيه، لها قرينة تمنع من ظهور المعنى الحقيقي وتكون لفظية أو حالية.

¹ - الجاحظ: البيان والتبيين، تح: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، مصر، 1385هـ - 1966 م، ص 173.

" هي قمة الفن البياني وجوهر الصورة الرائعة والعنصر الأصيل في الإعجاز والوسيلة الأولى التي يخلق بها الشعراء وأولو الذوق الرفيع إلى سماواة من الإبداع ما بعدها أروع ولا أجمل ولا أحلى"¹

فالاستعارة لها دور كبير في القرآن الكريم، فيها صور لنا الله صورا عن المؤمنين، الكفار وأحوال الدنيا وعاقبة الآخرة، فكانت عنصرا مهما في القرآن، وهي ضرب من ضروب التعبير الأدبي.

غايتها: تأكيد المعنى وتوضيحه ووضعه في صورة حسنة وجميلة وهي تقوم على الإبداع والخيال، وبواسطتها يستطيع البليغ التصرف في فنون القول، ورسم تصورات وتعبيرات رائعة تثير المشاعر والنفوس وترتقي بالكلام من المستوى اللغوي إلى المستوى الأدبي.

• أنواعها:

انقسمت الاستعارة إلى :

- الاستعارة المكنية وهي ما حذف فيها المشبه به ورمز له بذكر شيء من لوازمه.
- الاستعارة بحسب الكلمة التي تقع فيها نوعان: أصلية وتبعية
- الاستعارة التصريحية: وهي ما ذكر فيها بلفظ المشبه به دون المشبه.

ج- الكناية:

تعتبر الكناية الركن الثالث المكون لعلم البيان بعد التشبيه والاستعارة، وقد حظيت باهتمام كبير من طرف العلماء والفلاسفة، ولهذا نجد "أبو عبيدة يفسر المفردات في ظلال التراكيب تفسيرا يؤول إلى الكناية ولكنه لا يسير إلى ذلك مكتفيا بهذه التفسيرات اللغوية .

¹ - بكري، شيخ أمين: البلاغة العربية في ثوبها الجديد (علم البيان)، دار العلم للملايين، بيروت، ط7، 2001م، ص100.

كما في قوله تعالى: "وقالت اليهود يد الله مغلولة غلت أيديهم ولعنوا بما قالوا بل يداه مبسوطتان" كما يعتبر تحول الأسلوب من شكل إلى آخر كناية¹

كما أن هناك من يرى أن الكناية مرتبطة بالحال واقتضاء المقام "فالكناية في الاصطلاح لفظ أطلق وأريد به لازم معناه، مع جواز إرادة ذلك المعنى... أو هي اللفظ الدال على معنيين مختلفين: حقيقة ومجازاً من غير واسطة لا على جهة التصريح"²

فالكناية لها دور كبير ولها وظيفة أنها تخطف حالة المتلقي أو الشاعر النفسية فينعم بلذة فنية رائعة تجعله يشارك أحاسيسه وأفكاره ومشاعره وكشفه لها.

لهذا نجد الكناية تملك قيمة ابلاغية تتمثل في اللوحة الدالة، فهي تمنح المتلقي الشعور بالسعادة والمتعة والفضول لمعرفة هذا الشيء ولها دور أساسي في التعبير الأدبي، وهي فن من الفنون التي تعطي صور محسوسة تكشف عن جمال وروعة ذلك التعبير.

وقد قسم البلاغيون الكناية إلى ثلاثة أقسام هي:

○ كناية عن صفة

○ ب - كناية عن موصوف

○ كناية عن نسبة

وبهذا نجد أن طريقة التصوير في الكناية، انه لا يذكر المعنى مباشرة وإنما يذكر معنى محايث له (مرتبط به).

¹ - صلاح الدين محمد أمين: التصوير المجازي والكنائي، مكتبة سعيد رأفت للنشر والتوزيع، جامعة عن

شمس، ط1، 1988م، ص235.

² - محمد ماجد مجلي الدخيل: الصورة الفنية في الشعر الأندلسي، شعر الاعمى التطيلي، دار ومكتبة الكندي للنشر

والتوزيع، ط1، 2014م، ص126.

المبحث الثالث: متعلقات التصوير

1 - التخييل:

التخييل طريقة من طرق التصوير الفني وسمه من سماته، وهي تتخلص في تكوين صورة فنية تدرك بالخيال لا بالحس.

" من هنا كان ابن سينا يرى ان التخييل هو انفعال من تعجب أو تعظيم أو تهوين أو تصغير أو غم أو نشاط"¹

وهذا يعني أنه يجب علينا ربط الشعر بالتخييل، فالتخييل مجال واسع لإبراز الخواطر العالية التي هي أسمى من أن تظهر بمظاهر محسوسة والأدباء الإبداعيون هم أكثر الأدباء ميلا إلى هذا.

" وقد يقصد بالتخييل الشعري حيزا، فيستخدم في الحث على الفضائل، كما يستخدم في تعليم العامة وجمهور الأمم والمدن ولكنه قد يستخدم في الباطل، خاصة أن طبيعة مادته وصلتها بالانفعالات والغرائز لا تمنع من ذلك بل تؤدي إليه"²

فالتخييل الشعري يسعى في بعض الأحيان إلى تقديم شيء جميل هو الحث والنصح والإرشاد فيربي أجيال وتقوم عليه أمم ومدن، ولكن هذا لا يمنع من ان بعض الشعراء يروونه أكاذيب وأوهام يصدقها الناس.

¹ - جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط2، 1992م ص60.

² - المرجع نفسه، ص68.

أ - نظرية التخيل عند الفلاسفة:

ظهرت نظرية التخيل مع الفارابي لأول مرة وقد استوحاها من نظرية المحاكاة، ذلك أن مصطلح التخيل كان يعتبر صفة أساسية ومركزية للأدب ومحاكاة للمثل العلوي السماوي، وبالتالي فهو يقصد الشعر.

فالتخيل عند الفارابي يعني الأقاويل الشعرية وهو بذلك يعتبرها كذبا أو وهما أي أن الناس تتبع الأوهام أكثر من الصدق، أي أن كل ما هو عقلي هو المتفق عليه وهو الذي يشير إلى الصحة أما ما هو تخيلي فهو ليس صادق دائم ولا يقتنع به، والفارابي يرى أن نظرية المحاكاة لم يفهمها العرب فهما جيدا لذلك رأى أن مصطلح التخيل يكون بديلا عنها "وواضح هنا أن اختيار الفارابي لمصطلح التخيل بالذات بدلا من المحاكاة هو بسبب اتكاء الشعر العربي على العنصر اللغوي وحده وعلى حروفه وحدها في تشكيل أنغامه واعتماده على رسم صورة في ذهن المستمع بغير استعانة بأية إشارات أو إيماءات أو رقص أو غناء كما كان الشاعر الملحمي اليوناني يفعل"¹

وهذا يعني أن محاكاة الشاعر العربي هي بألفاظه ولغته وحروفه فقط وليس كما كان الشاعر الملحمي اليوناني يعتمد على التقليد لأحوال وأعمال الناس وكأنه يحاكي بالفعل ويقلد بالفعل.

¹ - صلاح عيد: التخيل نظرية الشعر العربي، مكتبة الآداب، ط1، ص40.

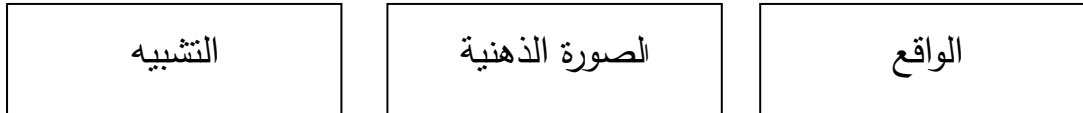
ب - التخيل بعد الفارابي (الفلاسفة والبلاغيين):

• ابن سينا:

"التخيل عنده هو غاية الشعر، والكلام المخيل عنده هو الكلام الذي تدغن له النفس فتنبسط عن أمور وتنقبض عن أمور من غير روية وفكر واختيار"¹

فالتخيل يعني انه قيمة الشعر، فأثره قوي وكبير في النفس بحيث يثير الوجدان والعاطفة سواء كان هذا الكلام تقبله النفس والعقل بالتصديق أو الكذب.

فالتخيل عند ابن سينا يمكن أن نمثله في:



الصورة الذهنية التي ترسمها الألفاظ في الذهن هي تخيل على أنها محاكاة للواقع وهي تخيل الشيء في نفسه، بينما الصورة القائمة على التشبيه هي تخيل الشيء بغيره.

• ابن رشد:

يتابع ابن رشد الفيلسوف الفارابي ثم ابن سينا في ان التخيل هو كل العمل الشعري بقوله " إن الأقاويل الشعرية هي الأقاويل المخيلة"²

وقد صنف ابن رشد التخيل والتشبيه إلى أصناف:

- تشبيه شيء بشيء باستخدام أداة التشبيه
- أخذ الشبه بعينه بدل التشبيه وهي التي نسميها الاستعارة والكناية
- المركب من هذين

وبالتالي فإن ابن رشد جعل أنواع التشبيه هي نفسها أنواع التخيل وقد ربطها بالتشبيه

¹ - صلاح عيد: التخيل نظرية الشعر العربي، مكتبة الأداب، ط1، ص40

² - المرجع نفسه، ص49..

ج- التخيل عند البلاغيين:

• عبد القاهر الجرجاني:

نجد عبد القاهر الجرجاني يتفق مع الفارابي في كون التخيل إنما هو مجرد أوهام وأكاذيب وأن الناس يصدقون هذه الأوهام، وقد ربط الجرجاني التخيل بالتشبيه ورأى أن التشبيه أعلى من الاستعارة.

" فواضح ان عبد القاهر الجرجاني يذهب مذهب الفارابي في النظرة المنطقية الصارمة إلى التخيل التي تجعله كذبا، بل أنه ليذهب إلى أبعد مما ذهب إليه الفارابي ذاته وهو أن الشاعر يخدع فيه نفسه ويربها مالا ترى"¹

فالتخيل عنده خداع للعقل وضرب من التزويق، فالجرجاني يرى أن التخيل هو خداع لعقول الناس الذين يصدقون الأوهام الكاذبة الخيالية فهي مجرد تميم وتزويق فقط.

• حازم القرطاجني:

لقد دافع حازم القرطاجني عن مقولة التخيل بتقن وإتقان نادرين دون السقوط في أسار النظرة الخائفة لمقولة الصدق والكذب"

أي أن التخيل لا يعني أن كل تلك الأقاويل الشعرية قد تحتل الصدق أو الكذب كما عرفناها عند الفارابي فالتخيل هو المحرك الأساسي للشعر.

¹ - محمد الديهاجي: الخيال وشعريات المتخيل بين الوعي الآخر والشعرية العربية، منشورات محترف الكتاتبة المكتبة المركزية فاس، ط1، 2014م، ص36.

د- التخيل عند الغربيين:

نجد من النقاد الغربيين من اهتموا بنظرية التخيل وأولوها اهتماما بالغا ومن هؤلاء "رينيك ويليك".

" ويذكر رينيه ويليك أن هناك مؤلفات عظيمة واسعة التأثير يمكن أن نحيلها إلى الخطابة أو الفلسفة أو السياسة مع أنها خالية من الصفة المركزية وهي التخيل"¹

فالفكر الأوربي اعتمد على مصطلح التخيل البصري أي أنه يرى المعاني الشعرية رأى العين كما أنه أيضا يركز على المحسوسات وهذا يعني أن الفكر الأوربي احتاج فعلا إلى نظرية التخيل لتفسيره للأعمال الشعرية والأدبية.

ذ- التخيل في العصر الحديث:

لقد تناول بعض النقاد العرب نظرية التخيل في العصر الحديث نذكر منهم: شكري عياد والدكتور مصطفى الجوزو.

لهذا نجد الدكتور شكري عياد" يرد فكرة التخيل كلها إلى مصدر يوناني ذي شعب ثلاث من المنطق والنفس الهولي، فإن دكتور مصطفى الجوزو ويردها إلى مصدر عربي ويوناني"²

فمصطفى الجوزو يرى أن الفيلسوف الفارابي قد استقاها إلى مصدر لغوي وهو الإيهام والوهم ومصدر يوناني وصل إليه عن طريق النقل والاختصار (المحاكاة).

فالفارابي عرف التخيل تعريفا دقيقا بأنه إلقاء المحاكيات في أوهام الناس وأحاسيسهم"³.

¹ - صلاح عيد: التخيل نظرية الشعر العربي، مكتبة الاداب، دط، دت، ص86.

² - المرجع نفسه، ص77.

³ - صلاح عيد: التخيل نظرية الشعر العربي، ص91.

وهناك عناصر أساسية اعتمدها الفلاسفة والبلاغيين في التخيل بالمحسوسات:

- الإيهام بالرؤية البصرية للمسموعات باستخدام المحسوسات
 - حكم الفارابي على الأقاويل الشعرية بأنها كاذبة منسجما مع رأيه في قيامه على الإيهام.
- وعند الدكتور صفوت الخطيب: الذي يرى أن التخيل هو نفسه المحاكاة وهما خاصيتان أساسيتان وجوهر الشعر.

ولكن نرى أن التخيل ليس هو المحاكاة لأن هناك فروق كبيرة بين الشعر العربي والشعر اليوناني، لأن الشعر العربي يقوم على الألفاظ أما الشعر اليوناني يقوم على المنظر المسرحي الذي يعتمد فيه على اشارات وإيماءات.

وفي الأخير نصل إلى أن التخيل كمصطلح ليس هو المحاكاة وليس هو الخيال وليس هو التخيل، إنما هو استخدام المحسوسات ورسمها في صورة فنية حتى يراها المتلقى ويسمعها.

2 التشخيص (التجسيد، التجسيم):

يميل الأديب إلى التشخيص حينما يريد لمعانيه وخواطره أن تتقرر في الأذهان وتؤثر على النفوس والأرواح بأسلوب قوي وكيفية حاسمة.

وقد تأثر الباحثون المحدثون بموجة الدراسات الغربية الحديثة فأسرعوا في استحداث المصطلحات الجديدة التي تفرغت من أصل واحد: كالتشخيص والتجسيم ووضعوا لها تعاريف عديدة منها "أن التشخيص بأنه إكساب المعاني الذهنية المجردة صفات الأشياء المحسوسة أو المخلوقات المتحركة والثابتة وبت الحركة والحياة فيه"¹

فالتشخيص يجعل خواطر الأدباء محسوسة فتزفع هي بهم إلى جوها السامي.

" قدرة فنية وخيالية للمبدع للتعبير عن تجربته، من خلال استحضار الصورة المخترنة في ذهنه وتشخيصها في صور موحية بعدما يضيف عليها شيئاً من مشاعر ولتكتسب عمقا إيحائيا وخياليا خصباً"²

فالتشخيص يؤدي في الأدب مهمة فنية تستهوي نفوس الأدباء والفنانين الذين من خلاله يسعون لتعبير عن تجاربهم.

ولا ننكر ولع كل من بشار، أو أبي تمام أو ابن الرومي بالتشخيص ولكن هذا لا يعني أن نتجاوز هذا الولع الشديد عند مسلم الذي عاصر بشار وسبق كل من أبي تمام وابن الرومي، فمن صوره التشخيصية الرائعة قوله:

فَبَتْ أُسْرُ الْبَدْرِ طَوْرًا حْدِيثَهَا *** وَطَوْرًا أَنَا جِي الْبَدْرِ أَحْسَبُهَا الْبَدْرَا

إلى أن رأيت الليل منكشف الدجى *** يودع في ظلماتها الأنجم الزهرا

¹ - أحمد علي الفلاحي: الصورة في الشعر العربي، دار غيداء للنشر والتوزيع، الأردن، ط1، 2013م، ص116.

² - المرجع نفسه، ص116.

ويستمد التشخيص معناه الاتكاء على شخصية الإنسان بصفاتها ومكوناتها التي تتميز بها، ويحدث ذلك من خلال "نسبة صفات البشر إلى أفكار مجردة أو إلى أشياء لا تتصف بالحياة"¹

"فالتشخيص سمة الحياة فنجد في واحد منها إضفاء الصفات الإنسانية إلى الجمادات وفي آخر إلى المعنويات، وفي آخر إلى الطبيعة والحيوان وفي ذلك كله إحاطة شاملة لجوانب التشخيص المتعددة وغير المحدودة"²

وفي هذا يعني أن التشخيص بفضل نستطيع أن نخاطب كل شيء سواء كان جمادا أو حيوان أو الطبيعة التي تكتسب صفات الإنسانية لأنها تتسم بالحياة وما فيها من حركة أي أنها تكتسب الجمادات والحيوانات وكل ما هو كائن في الحياة صفة الآدمية كقوله تعالى "ثم استوي إلى السماء وهي دخان فقال لها وللأرض أئتتا طوعا أو كرها قالتا: أتينا طائعين"³:

فهنا في الآية شخص الله للسماء والأرض كأنها إنسان، له صفات تقوم بها كالتكلم والقيام بالفعل.

ولتشخيص مصادر تمثلت في:

- ❖ تشخيص الأشياء المعنوية (البخل، الكرم...)
- ❖ تشخيص الأشياء المادية (الطبيعة...)
- ❖ تشخيص الصفات النفسية (الحزن، الغضب...)

¹ - مندور، محمد: الأدب وفنونه، الدار النهضة، مصر للطبع والنشر، دت، ص38.

² - تأثر سمير حسن الشمري: التشخيص في الشعر العباسي، دراسة نقدية، دار الصفاء، للنشر والتوزيع، ط1، 2012م، ص20.

³ - القرآن الكريم: فصلت، الآية 11.

3 - الصورة الرمزية:

يلجأ الشاعر أو المبدع إلى الرمز (الصورة الرمزية) وذلك انطلاقاً لما تمليه عليه تجربته الشعورية.

" الرمز مصطلح متعدد السيمات، غير مستقر، حيث يستحيل رسم كل مفارقا معناه.

وهو علامة تحيل، على موضوع، وتسجيله طبقاً لقانون ما والرمز وسيط تجريدي للإشارة إلى عالم الأشياء"¹

فجمال الرمز يعرف من خلال طبيعته الفنية والمثيرة والتي يختلط من خلالها العالم الخارجي الذي نعش فيه بعالم الأحلام والواقع واللاواقع.

" فالرمز هو الذي قلت وسائطه، مع إخفاء في اللزوم بلا تعريض"²

وفحوى ذلك أنه يريد إخفاء أمر ما في كلامه وذلك سعياً إلى إيهام المخاطب ما أخفاه فيرمز له حتى يبين له الطريق.

" وليس الرمز إلا وجهها مقنعا من وجوه التعبير بالصورة، وكثيراً ما تتحول الصورة إلى رموز"³

ولكن كثيراً ما يختلف الرمز عن الصورة حيث نجد أن لرمز حدود ومحدودية، فالرمز يظهر كمصطلح في الرياضيات والمنطق وعلم الدلالة والإشارة والسمياء، وهو يعني الإيهام والعلامة والإشارة، وقد استعمل لأول مرة أرسطو عندما تحدث عن المحاكاة، وظهرت مذاهب أدبية أخرى استعملت الرمز، حيث نجد مذهباً أدبياً نشأ في فرنسا اسمه المذهب

¹ - سعيد غلوش: معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، دار البيضاء، المغرب، ط1، 1405هـ - 1985م، ص101.

² - الهاشمي: جواهر البلاغة، ص200، أنظر: الصعيدي: بغية الإيضاح، مكتبة الآداب، ج1، ص162.

³ - محمد الكندي: الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث (السياب، نازك، البياني)، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2003م، ص84.

الرمزي ثم انتقل إلى ألمانيا، فالرمز لابد أن يكون له طبيعة حسية وحدسية و رؤيا تساعد على تكوين أنساق داخل النص الأدبي.

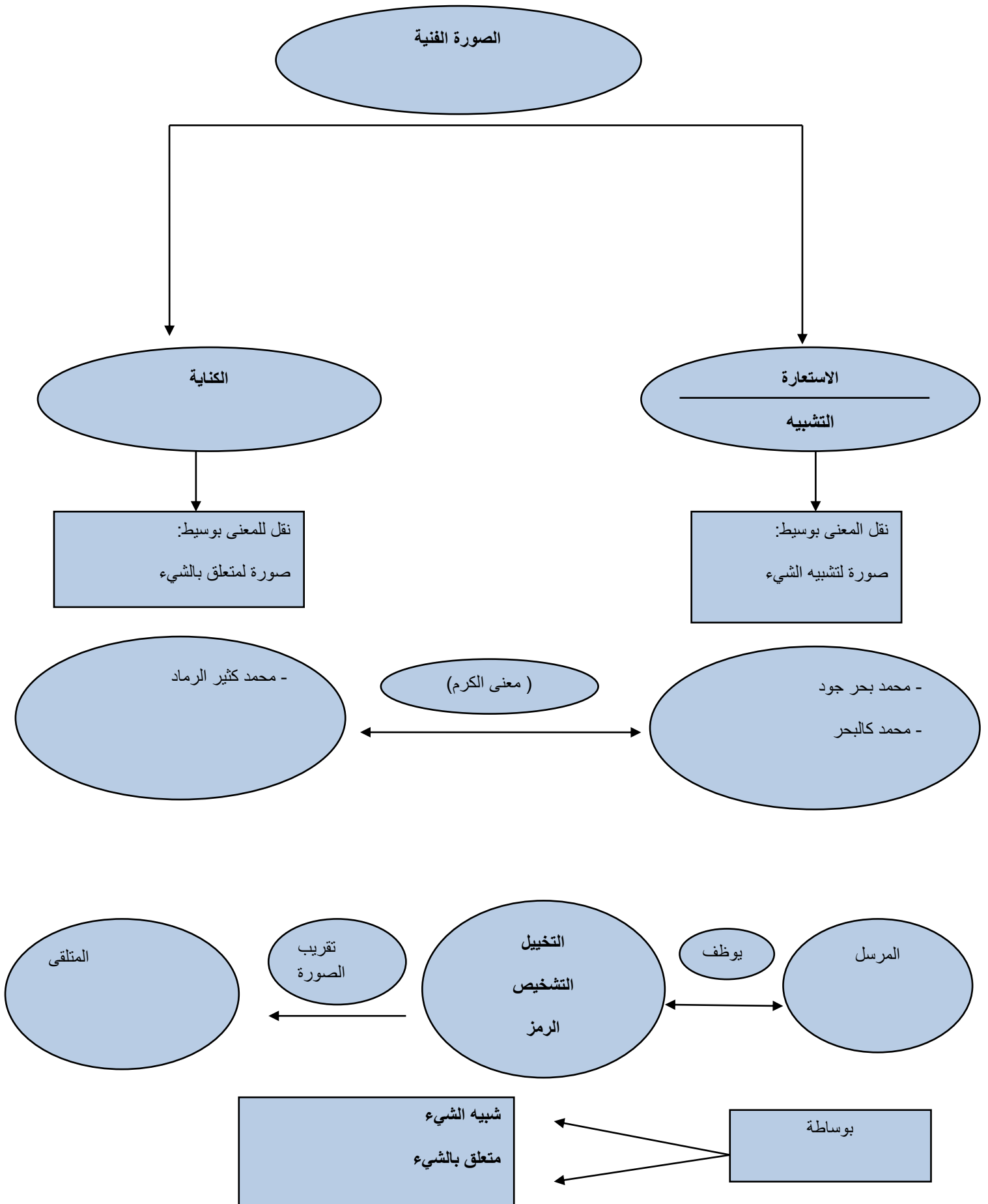
ومن أنواع الرموز نذكر:

- ❖ الرمز اللغوي
- ❖ الرمز الطبيعي
- ❖ الرمز التاريخي
- ❖ الرمز الديني
- ❖ الرمز الأسطوري
- ❖ الرمز الأدبي

"هكذا فالرمز يختلف عن الإشارة والعلامة والصورة في كونه واسطة بين المحدود واللامحدود، ومن ثم فإنه يحمل على كليهما دون ان يحاصر في إحداهما، لأن الرمز لا يناظر أو يلخص شيئاً معلوماً فليس هو مشابهة أو تلخيصاً لما يرمز إليه، ولكنه أفضل صياغة ممكنة لشيء مجهول نسبياً...¹

فالرمز يمتلك بعداً إيحائياً يساهم في بناء النص وصياغته صياغة فنية رائعة وهو وسيلة لإستحظار الدلالة القديمة بصورة جديدة شريطة أن تكون هذه الدلالات تخدم التجربة الشعرية.

¹ - محمد علي الكندي: الرمز والقناع في القسم العربي الحديث (السياب، نازك، البياني)، دار الكتاب الجديد، المتحدة، ط1، 2003م



الفصل الثاني



تتفاوت تشكيل الصورة الفنية من شاعر لآخر لكونها تبرز عن مقدرة وبراعة الشاعر وما يمليه عليه الواقع والأثر النفسي في استحضار الصورة الفنية.

المبحث الأول: الصور المفردة البسيطة:

تعتبر القصيدة الشعرية مجموعة من الصور مترابطة متسلسلة، حين تقدم لنا الصورة المفردة، كأبسط جزئيات التصوير إلى أن نصل إلى الصورة المركبة من مجموعة متفاعلة من الصور.

وتكون الصورة المفردة مستقلة، إذا استوفى التصوير المعنى المطلوب، كما قد تكون جزءا من تركيب بناء الصورة المركبة التي تتضمن عددا من الصور المفردة¹ والصورة المفردة البسيطة هي أن الشاعر يعتمد على تصوير حالة أو إبراز مشهد ما على صورة واحدة مفردة بسيطة وقد تمثلت في التشبيه والاستعارة والكناية.

1- التشبيه:

وظف عمر أبو ريشة التشبيه بكثرة في قصيدته واعتمد عليه كثيرا في نقل تجربته الشعرية ومن التشبيه الموجود نذكر²:

ومشت في حمى الضلال إلى *** الكعبة مشي الطريدة البلهاء

في هذا البيت نجد التشبيه التمثيلي (صورة بصورة) وهو ألا ترى أنك إذا شبهت صورة بصورة هي أحسن منها، كان ذلك مثبتا في النفس خيالا حسنا يدعو إلى الترغيب فيها وكذلك إذا شبهتها بصورة شيء أقبح منها ذلك مثبتا في النفس خيالا قبيحا يدعو إلى التنفير منها، وهذا لا نزاع فيه³

¹ - احمد على الفلاحي: الصورة في الشعر العربي (دراسة تنظيرية تطبيقية في شعر صريع القوافي)، دار غيداء للنشر والتوزيع، ط1، 2013م، ص140.

² - ضياء الدين ابن الأثير: المثل السائر في أدب الكتاب والشاعر، تح: أحمد الحوفي وبدوي طبانا، ط1، مؤسسة الرسالة القاهرة، 1959م، 1962م، ص124.

³ - عمر أبو ريشة: الديوان، دار العودة بيروت، ج1، 1998م، ص495.

وإذا ما نظرنا إلى التشبيه نجد انه أتى بالمشبه ضميراً وهو يعود على قرش أما المشبه به فهو لفظ الطريدة البلهاء وهي الفريسة المعرضة لخطر الافتراس أو الصيد فيشبه صورة قرش في غفلتها بصورة غباء الطريدة، وهو بهذا جعل التشبيه آية في البلاغة: ويقول في بيت آخر: ¹

أنظريها حول اليتيم فراشا *** هزجا حول دافق اللألاء

في هذا البيت نجد انه أتى بالمشبه ضميراً وهذا الضمير يعود على بني هاشم، أما المشبه به (لفظ الفراش)، حيث شبه لنا صورة التقاف أو اجتماع بني هاشم، حول النبي "ص" بصورة الفراش في التقافه على نور قوي، ولنا أن نتساءل لماذا وظف كلمة اليتيم بدلا من كلمة الصبي وهنا لا يتغير وزنها، إذ أنها هي المصدر الأساسي لعملية التدفق، وهو ما جعل الصورة تتماسك من أجل التعبير عن المعنى بأبلغ تعبير وأروع تمثيل. ومن التشبيه التمثيلي (صورة بصورة) نجد قوله مثلاً: ²

لم يرقه سفك الدماء ولكن *** عجز الحلم في انتزاع الداء

درن النفس ليس يمحي إذا لم *** تجر فيه مباضع الحكماء

حين شبه لنا هنا صورة هذه النفس التي تعيش مرضاً وألماً كبيراً، حيث تريد الخلاص منه ولكنها لا تستطيع، بصورة الطبيب الذي يتخذ من السكين في لفظة (مباضع الحكماء) المستعمل في عمله، لكي يشفي مرضاه، فيعتبر هذا السكين هو مصدر شفاء هذه النفس. ومن التشبيه الذي وظفه الشاعر التشبيه البليغ ويسمى بليغاً لأنه جعل من المشبه والمشبه به شيء واحداً في كل الصفات يقول: ³

هزت الجاهلي فاهتز إنسانا *** نجى الرسالة العذراء

حيث نجد الشاعر في هذا البيت يشبه لنا الرسالة بالمرأة العذراء، حيث أسقطت الحواجز بين المشبه والمشبه به فتحقق الانطباق والاتحاد بينهما، فأخذ المشبه به كل الصفات وذلك

¹ - عمر أبو ريشة: الديوان، دار العودة، بيروت، ج1، 1998م، ص497.

² - المصدر نفسه، 507.

³ - المصدر نفسه، ص495.

لرفع من شأن المشبه ليصل إلى مقام المشبه به، فساوت بين المشبه والمشبه به، حيث يشتركان في صفة النقاء، الصفاء، الجدة والطرافة) وكان غرض الشاعر من هذه التشابيه هو رسم صورة مفعمة بالإحساس والشعور، من خلال تصويره لنبيينا "ص" وإعجابه الشديد بهذه الملحمة، فقد كان الوسيلة الأقصر والأوضح والأمتع في تقديم المعنى ولا سيما حين يكون مستمدا من صميم الشاعر.

(2) الاستعارة:

وظف أبو ريشة الاستعارة وأولاهها اهتماما بالغا، لما تحمله من روعة فنية داخل القصيدة وذلك من خلال قوله مثلا: ¹

..... *** رددتها حناجر الصحراء

في هذا البيت نجد الاستعارة المكنية في عبارة (رددتها حناجر الصحراء)، حيث جعل الصحراء في صورة إنسان يتكلم ويُنَاجي، فحذف المشبه به وهو الإنسان، وترك احد لوازمه وهو الفعل (رددتها) وهي صورة استعارية قائمة على التشخيص ومن التصوير الفني للأحداث في قالب الاستعارة: ²

شاء أن ينبت النبوة في الفقر ***

وهي صورة تشخص المعنى، وتحدث المبالغة لتشبيهه في العبارة (ينبت النبوة)، حين استعارها من المشبه به، وهو النبات وألحقها بالمشبه وهو النبوة، فشخص هذا المعنى في صورة جميلة.

ومن الاستعارات الموجودة كذلك نذكر: ³

هو ذا أحمد فيا منكب الغبراء *** زاحم.....

¹ - عمر أبو ريشة، الديوان، ص495.

² - المصدر نفسه، ص497

³ - المصدر نفسه، ص498.

في هذه الصورة نجده يجعل للأرض منكبا والمقصود به (الكتفين) وقواما تتكى عليه وتزاحم به مناكب الجوزاء، حيث حذف المشبه به وهو الإنسان وترك أحد لوازمه وهو الفعل (تزاحم...)

ومن الاستعارات نذكر :¹

وقف الحق وقفة عند بدر ***

هنا استعارة (وقف الحق)، حيث استعار صفة الوقوف من المشبه به المحذوف (الإنسان) وألحقها بالمشبه (الحق)، وهي استعارة مكنية حذف منها المشبه به وترك أحد لوازمه وهو الفعل (وقف)، حيث جعلت المعنى أكثر ثراء، وأشد دلالة. وقوله أيضا في بيت آخر :²

أمر الوحي أن يحث خطاه ***

في العبارة (أمر الوحي) استعارة، حيث شبه الوحي بإنسان، فهو يأمره والأمر هنا واجب التنفيذ، وينبغي الإذعان لشروطه، حين حذف المشبه به وترك أحد لوازمه وهو الفعل (أمر) فزادت المعنى عمقا وجمالا وجسدت المعنى في صورة مادية محسوسة. ومن الاستعارات المكنية التي وظفها الشاعر نذكر :³

عجز الحلم في انتزاع الداء ***

في عبارة (عجز الحلم في انتزاع الداء) استعارة مكنية، حيث استعار صفة (العجز) من الإنسان وهو (الطبيب) الذي لم يستطع التغلب على انتزاع الداء وهو (المرض)، فحذف المشبه به وهو (الطبيب)، وترك قرينة دالة عليه وهي (العجز، الداء) وأثرها تجسيد المعنى في صورة مادية محسوسة.

ونجد الشاعر وظف الاستعارة التصريحية في قوله مثلا :⁴

.....وسلت *** للأذى كل صعدة سمراء

¹ - عمر أبو ريشة، الديوان، ص508.

² - أبو ريشة: الديوان، ص508.

³ - المصدر نفسه، ص507.

⁴ - المصدر نفسه، ص502.

في عبارة (صعدة سمراء) نجد الاستعارة التصريحية، حيث يشبه الأشخاص والمقاتلين اللذين جمعتهم قريش من كل قبيلة بالرماح (الصعدة) الطويلة، بحيث صرح بالمشبه به وحذف المشبه، وجعل قريش تسل هذه الرماح لقتل الرسول. في من خلال الاستعارة إستطاع أبو ريشة أن ينقل لنا صورة رائعة ليبنى لوحات فنية تجعل المتلقى يتأثر بها ويتجاوب معها، وقد استعان أبو ريشة بالاستعارة المكنية ووظفها بكثرة، إذ هو يذكر الأشياء والأحداث والأشخاص.

3- الكناية :

ومن الكنايات الموجودة في القصيدة نذكر :¹

عريدي يا قريش وانغمسي ما * شئت في حمأة المني النكراء**

حيث نجد الكناية في لفظة (عريدي)، وهي صفة عن سوء الفساد والمعاملة التي اتصفت بها قريش.

وأثرها تجسيد المعنى وتقويته .

ويقول كذلك :²

وانثنت تضرب الرمال اختيالا * بخطى جاهلية عمياء**

نجد الكناية في لفظة (جاهلية عمياء)، وهي كناية عن نسبة أي نسبنا شدة الجهل

والعمي لقريش التي تمشي في طريق الضلال، ويقوى التجسيد بلفظتي (تضرب)

و (اختيالا)، المناسبتين لفظة (عمياء)؛ فالمختال يرفع رأسه تكبرا ولا يرى الطريق أمامه فيضرب (برجليه)، وأثرها هو تقوية المعنى وإيضاحه.

وغرض الشاعر من هذه الكنايات أن يجعل القارئ أمام مشاهد تصويرية وكأنها أمام

عرض سينما بل تعدى بذلك أن يجعل القارئ يعمل خياله للوصول إلى تجربة الشاعر ورؤيته.

¹ - عمر أبو ريشة: الديوان، ص492.

² - المصدر نفسه، ص 496.

المبحث الثاني: الصورة المركبة:

هي مجموعة متفاعلة من الصور التي تؤدي في الأخير إلى صورة كلية عامة وهي أكثر شمولية وأشد اتساعاً وعمقا في التعبير عن المعنى المراد توصيله، "هي مجموعة صور بسيطة مؤتلفة والتي تستهدف تقديم عاطفة أو فكرة أو موقف على قدر من التعقيد أكبر من أن تستوعبه الصورة البسيطة، فيلجأ الشاعر آنئذ إلى خلق صورة مركبة لتلك الفكرة أو العاطفة أو الموقف"¹.

وبالتالي فالصورة المركبة تمتع وتجهد القارئ في فك شفرتها وتنقسم إلى قسمين: صورة ذات تركيب جمعي: وهي تكون في شكل صورة زائد صورة زائد صورة..... يقول الشاعر مثلاً:²

أي نجوى مخضلة النعماء ***

نجد الصورة الأولى (نجوى) التي تعني المناجاة وتكون بين المخاطب والمخاطب فيه و التي لا يشترك فيها غيرهما والصورة الثانية (مخضلة) بمعنى خضراء لينة (نبات أخضر) والصورة الثالثة (نعماء) وهي شيء معنوي بمعنى (النعمة) والصور كلها تنتج لنا صورة كلية هي أن هذه المناجاة ترددها حناجر الصحراء التي تُخاطب الأعلى بشخص محمد "ص" والنوع الثاني تمثل صورة ذات تركيب تراكمي وهو صورة داخل صورة داخل صورة صورة

ومن أمثلة ذلك:³

أي ذل على جفونك يعوي ***

حيث جعل قريش لها جفون ثم جعل هذه الجفون فوق العيون التي هي منكسرة و نتيجة هذا الانكسار من خلال الذل فكان يتبع هذا الذل البكاء والنواح الذي شبهه بعواء الذئب.

¹- أحمد علي الفلاحي: الصورة في الشعر العربي (دراسة تطبيقية في شعر صريع القوافي)، دار غيداء للنشر والتوزيع، ط1، 2013م، ص142.

²- عمر أبو ريشة، الديوان، ص495.

³- المصدر نفسه، ص511.

يقول أيضا: ¹

فطغى الهول والتقى الند بالند *** وماجا في لجة هوجاء

تمثلت الصورة الأولى (طغى الهول) والذي يقصد به الفزع والخوف الذي يسبق قيام المعركة، والصورة الثانية (التقى الند بالند) أي التقاء الخصمين (قريش) (المسلمين) والصورة الثالثة (ماجا) ويقصد بها بداية تقاتل الخصمين ودخولهما في الصراع الذي كان شديد الغضب والعنف أما الصورة الرابعة فقد شبه الصراع بين الطرفين بأموج البحر القوية العاتمة التي تأخذ كل شيء تجده في طريقها.

وكذلك مثلاً: ²

قد ترّف الحياة بعد ذبول *** ويلين الزمان بعد جفاء

نجد الصورة الأولى (ترّف الحياة)، أي شبهها بشيء يتحرك تحركاً خفيفاً مثل النبات والصورة الثانية (بعد ذبول) أي جعل هناك حياة جديدة بعد ان كانت منعدمة، والصورة الثالثة (يلين الزمان)، ويقصد بها ذلك الغصن الذي يكون قاسياً ثم يصبح ليناً، والصورة الرابعة (جفاء) أي أن ييبث فيه الحياة بعد ان كان يابساً جافاً. وهذا التنوع في الصورة المركبة يجعلها مستوية لأبعادها شاملة في تفصيلاتها فلا تستبدل ألفاظها، ولا يضاف إليها أمثالها فهي جامعة مانعة، وهي مجال رحب وخصب التفكير والتأمل.

¹ - عمر أبو ريشة ، الديوان ، ص509.

² - المصدر نفسه، ص515.

المبحث الثالث : التصوير السردى:

أستعمل الشاعر السرد في القصيدة بشكل كبير فهو يسرد ويحكي لنا عن ملحمة عظيمة عرفتها البشرية جمعاء وانحنت لها القلوب والأجسام، ويبدوا أن الشاعر كان مشبعاً بفكرة الملحمة وكان للوجود النفسي عامراً بمعانيها غني الإحساس بها. وقد اعتمد الشاعر على تقنيات السرد وهي نوعان:

1-السرد العام:

حيث نجد الشاعر يسرد لنا الملحمة من بدايتها إلى نهايتها، من خلال الأحداث والشخصيات التي جاء ذكرها في الملحمة. والسرد" هو قص حدث أو أحداث أو خبر أو أخبار سواء كان ذلك من صميم الحقيقة أم من ابتكار الخيال"¹

وتكشف هذه الدلالة الاصطلاحية أن السرد هو الأداة الأساسية الفاعلة في عملية بناء النص، فهو أداة لنسج العلاقات بين العناصر الفنية التي يقوم عليها النص القصصي.

2-السرد المشهدي:

ويقصد به أن الشاعر يصور لنا مشاهد داخل الملحمة ومن أمثلة ذلك قوله:²

وقف الحق وقفة عند بدر *** شحذت في الغيوب سيف القضاء
ووراء التلال ركب أبي سفيان *** يحمي سرية الفيحاء
وقريش في جيشها اللجب تسعى *** بين وهج القنا وزهو الحداء
بلغت منحني القليب ولفت *** من عليه ببسمة استهزاء
وأرادت أكفاءها فتلقاها *** علي ذؤابة الأكفاء
جز بالسيف عنق شيبه وارث *** إلى صحبه خضيب الرداء

¹ - شعاع العاني: البناء الفني لرواية الحرب في العراق، دار الشؤون الثقافية، بغداد، دط، 1964م، ص187.

² - عمر أبو ريشة، الديوان، ص508.

حيث شرعت الريشة الداخلية في رسم أجواء قريش وأفاقها، فاللوحة ما زالت طرية التكوين، والحدث ينمو داخليا فيشكل جسم التجربة الشعورية وينمو بنموه جسم القيمة التعبيرية .

إلى أن يصل المشهد إلى أرض المعركة، فالشاعر في هذه الأبيات يسرد لنا معركة بدر التي وقعت بين المسلمين والكفار حيث يصور لنا إستهزاء قريش بالمسلمين الذين طلبوا الأكفاء للمبارزة فتلقاها علي وقتل شبيهه بقطع عنقه بسيفه ومن السرد المشهدي الذي وظفه الشاعر، عندما يسرد لنا عملية نزول الوحي على سيدنا محمد "ص" يقول: ¹

وإذا هاتف يصيح به "اقرأ" *** فيدوي الوجود بالأصداء

وإذا في خشوعه ذلك الأمي *** يتلو رسالة الإيحاء

وإذا الأرض والسماء شفاة *** تتغنى بسيد الأنبياء

في هذا البيت سرد الشاعر عملية نزول الوحي على سيدنا محمد "ص" وهو بغار حراء عندما نزل جبريل: "اقرأ بسم ربك الذي خلق" وهكذا أصبح الرسول "ص" يحمل رسالة إلى البشرية جمعاء، يخرجها من الظلال والفساد التي تعيشه إلى النور وعبادة الله سبحانه وتعالى، فحتى السماء والأرض فرحت وهللت بقدوم سيد الأنبياء والقصيدة كلها عبارة عن سرد لوقائع الملحمة وما جاء فيها.

والشاعر يعتمد على تقنية السرد ويبدو تبئير السرد في هذه القصيدة تبئيرا داخليا فهو عامل يشكل الأحداث، وهو متعلق بالترهين السردى، وتكون الرؤية فيه مقتصرة على الشخصية، أي تعبير عن وجهة نظر شخصية فردية ثابتة أو متحركة والراوي لا يقدم لنا معلومات أو تفسيرات إلا بعد أن تكون الشخصية نفسها قد توصلت إليها ويكون التبئير مثبتا على شخصية واحدة من خلال القصيدة نلاحظ أن التبئير الداخلي هو الطاعي عليها لان الشخص الذي ينقل لنا من البؤرة التي يريد منها الأحداث هو نفسه طول الوقت أي أنه تبئير

¹ - عمر أبو ريشة: الديوان، ص503.

داخلي ثابت، على عكس التبئير الخارجي يكون غير ثابت حيث ينقل لنا الأحداث أشخاص متغيرون.

إذ نجد أبو ريشة هو الراوي الذي ينقل ويسرد لنا الأحداث، ولا يشترك معه أشخاص ولهذا فهو ثابت طول الوقت.

ومحور تركيز القصيدة هنا هو النبي محمد "ص" فهو البؤرة الأساسية التي سلطت عليها الأضواء وهو اللبنة التي بنيت عليها الأحداث يقول مثلاً: ¹

هو ذا أحمد فيا منكب الغبراء *** زاحم مناكب الجوزاء

وقوله أيضاً: ²

وأطل النبي فيضا من الرحمة *** يروي الظماء تلو الظماء

وفي بيت آخر: ³

فتلقاه أحمد باسم الثغر *** عليما بما إنطوى في الخفاء

فأبو ريشة من خلال هذه الأبيات يسلط الضوء على شخصية النبي، فهو البطل الرئيسي التي تدور حوله أحداث الملحمة، ثم تأتي الشخصيات الأخرى وهي ثانوية ولا تمثل بؤرة القصيدة.

1 - الراوي.....عمر أبو ريشة

2 - الشخصية الرئيسية.....محمد صلى الله عليه وسلم

3 - الشخصية الثانوية.....(قريش، علي، حليلة، أب و طالب

المسلمين.....)

ومن خلال كل هذا نستنتج أن رؤية الشاعر مقتصرة على شخصية النبي التي تمثل

بؤرة القصيدة، حيث يكون هنا التبئير مثبتاً على شخصية واحدة، وداخل هذا السرد، ليس

¹ - عمر أبو ريشة: الديوان، ص498.

² - المصدر نفسه، ص505.

³ - المصدر نفسه، ص504.

قصده السرد فقط بل إضافة محطات في ملحمة النبي وهو ما جعل الشاعر يتحكم في نصه كما يشاء بالتحدث عن بعض الأحداث والمشاهد والبعض الآخر لا يعطيها إهتماما.

3-التأثير:

هو الديكور الذي تقوم على القصيدة، وهو لا يأتي من خلال الكلمات، بل من خلال شفراتها المحتوية على صور بمعنى أن حالة التأثير في الشعر، ليست بعيدة عن ظائفة بعض الصفة من مهندسي الديكور، أو العمارة، البعيدين عن تمكن الصنعة منهم والقرير بين من ملامسة الإبداع، وهذا ما نجده عند أبو ريشة الذي بنى قصيدته على ديكور خاص تمثل لنا في مجموعة من العناصر تمثلت في (اللون، النور والظلام، التراب، غبار الحرب)

أ - اللون:

هو أداة لتعبير الفني لها أهميتها ،ودلالاتها داخل النص وتؤكد بعض الدراسات على علاقة اللون ببيئة الشاعر وشخصيته . لهذا نجد ابوريشة من خلال القصيدة يستعمل الألوان التي عبرت عن بيئته ، وصورت لنا شخصيته المفعمة بالوجدان والإحساس ،ومن الألوان التي ذكرها في القصيدة:¹

هَبَّ من مهده ودبَّ غريب *** الدار في ظل خيمة دكاء

حيث استعمل هنا اللون الداكن (الأسود) ،الذي عبر عن البيئة الصحراوية وهو لون الخيمة التي كانت تنصب في الصحراء ،وهذا اللون يمثل عند الشاعر حياة الإنسان البدوي الصحراوي وما تحمله من شقاء وبؤس. والشاعر يقوم بعملية إسقاط بين واقعه الذي تخللته حروب وصراعات ، مما جعله غريبا عن وطنه يعيش في سواد وبين البيئة التي ترسمها داخل القصيدة يقول :²

¹ - عمر أبو ريشة: الديوان، ص498.

² - المصدر نفسه، ص512.

وجم المؤمن في رهبة الظن *** وناموا على رؤى سوداء

ويقصد بهذا البيت أن المؤمنين أساؤا فيما ذهبوا إليه وناموا على رؤى غمرها السواد ، وهذا يعني أن اللون الأسود يحمل مدلولاً سلبياً عند الشاعر فهو دال على الاستعمار الغاشم وعلى الحزن والشقاء الذي عاشه شعبه ، الذي سلبت منه حرته .

ومن الصور اللونية التي وظفها الشاعر اللون الأسمر يقول :¹

جمعت شملها قريش وسلت *** للأذى كل صعة سمراء

وظف الشاعر هذا اللون (الأسمر) ليدل به على البشرة التي تميز أهل الصحراء وهو يدل على العروبة والقوة والبطولة.

واللون الأسمر يمثل لشاعر لون الانتماء إلى العرب اللذين يتميزون ببشرة سمراء، وهذا راجع لطبيعة البيئة التي كان لها تأثير كبير في بروز هذا اللون ويقول مثلاً:²

هو ذا أحمد فيا منكب الغبراء *** زاحم مناكب الجوزاء

فالغبراء دالة على لون الأرض أي لون الغبار؟ وهو ذال على القوة والصلابة وأن لا أحد يستطيع أن يتغلب عليه لأنه شيء يختفي ويظهر ولا نستطيع أن نميز لونه، فهو شفاف ما بين البياض والسواد ربما الشاعر يقصد به قريش والمسلمين وهو في البيت يخبر قريش بلبن محمد آت ولا يستطيع احد أن يتغلب عليه.

وفي بيت آخر يقول:³

أنظريها حول اليتيم فراشا *** هزجا حول دافق الألاء

¹ - عمر أبو ريشة: الديوان، ص502.

² - المصدر نفسه، ص498.

³ - المصدر نفسه، ص497.

حيث نجد الشاعر في عبارة (دافق الألاء)، يصور لنا قوة هذا النور الذي هو على شكل بياض يمثل لشاعر السلام والأمن والطمئينة، كما انه يمثل نور محمد صلى الله عليه وسلم .

ب - الصور الضوئية:

ويقصد بها استعمال المكثف لصور النور والظلام " والضوء مرادف لنور وهو مرتبط بالحياة والأمل مثلما يرتبط بالعناء والحسرة والضوء المنبعث من النور عذب خافت تعزه القوة وألوهية النور، وبينما ينبعث الضوء من أي مصدر كان فإن النور ينقى نورا في حد ذاته"¹.

وبما ان أبو ريشة يستخدم باطراء كلمات النور والظلام، فإننا نجد لديه عددا وافرا من الكلمات التي تنتسب إلى عالم النور (الألاء- الصبح- الوضاء- الوهج- مضاء)

ويرتبط النور بالحب والحرية والفرح وهو في القصيدة مرتبط بالرسول "ص" يقول:²

وأطل النبي فيضا من الرحمة * يروي الظماء تلو الظماء**

ومن خلال البيت نرى أن الشاعر يرى في النبي النور الذي يعم على الإنسانية جمعاء فهو رمز لضياء والكمال والحياة.

ولأنه هو المصدر الأساسي منه البداية لكل شيء، يعرف الحياة ولا يرتبط به الموت الأكيد- وقد سيطر على الروح الشعرية في القصيدة وكان كاشفا يضيء الأشياء للوصول إلى الحقيقة، بل كان يعني جوهر كل حقيقة يبحث عنها الشاعر.

¹- عمر أبو ريشة: الديوان، ص502.

²- صادق مصباح: صور من النور والظلام في شعر أبي القاسم الشابي، تر: محمد العيادي، مجلة الحياة الثقافية، العدد 33، ص141.

وقوله أيضا: ¹

وتمطى على المدينة صبح * كاسف الوهج قاتم الأفياء**

فالنور من خلال البيت يعني التحرر، أي أنه لا يعرف التحديد ولا القيد، النور حشد هائل لكل عناصر الحرية، والحشد دلالة الفرح وهو بوابة لمسجونين في وساو عيس الظلام ومن خلاله تتفك القيود وتتطلق الحرية، فالنور مرتبط بالحياة في عالم الشاعر وأيضاً مرتبط بتحقيق الحلم وأصبحت رحلة الشاعر في عالم النور يصحبها النور الكاشف.

أما الكلمات التي تتعلق بحقل الظلام هي (الليل، الظلماء، الدجى)

وربما يدل هذا على حسرة الشاعر وحزنه الكبير لجروحاته التي يعيش فيها ومن خلال القصيدة نرى الشاعر يرمز لظلام بقريش وهي تلك الفئة الطاغية الظالمة المتجبرة لذلك يجب التخلص من هذا الظلام وذلك بالقضاء على الفساد ومحاربة الظلم والجبروت.

يقول الشاعر: ²

ما إرتوت منه مقله طالما شقت * عليه ستائر الظلماء**

فهو في هذا البيت مرتبط بحزن الرسول "ص" لموت امه آمنة، فالظلام هنا أصبح حياة في الموت فقد غدا هو الآخر مستصاغا، ومبرر الرضا كامن في عمل معادل لحبس المأساة وهو في نظر الشاعر علامة من علامات الحياة، مرعب ومخيف لأنه يرتبط بالمجهول

حيث يقول: ³

كلما أغرقت لياليها في الصمت * قامت عن نبأ زهراء**

¹ - عمر أبو ريشة: الديوان، ص512.

² - المصدر نفسه: ص499.

³ - المصدر نفسه: ص514.

فالليالي هنا مرتبطة بالظلام بالهزيمة والانتصار، فالليل ملك ظالم مسيطر، يخلق مستويات الحياة بالظلم، وهو يتعلق بكل ما هو مأساوي وحزين وربما نجد الشاعر يعيش في هذا الظلام لأنه يتعلق بفترات الانهيار في التاريخ الاجتماعي والسياسي للإنسان السوري الذي يعيش الاستعمار.

ج- التراب:

يمثل التراب بالنسبة لشاعر مسرح مسيرنا الطويل، لانه مصدر تشكيل الوجود وولادته وعليه تمارس الحياة بأنفاسها ، بعنفها ولينها وهو من خلال القصيدة ليس ذلك التراب المألوف الذي يبدو جمادا أكيدا ، ولكنه يملك الحس والحركة وهو يمثل الفناء.

يقول:¹

كل حي رهن الفناء وتبقى * آية الله فوق طوق الفناء**

فهو هنا يمثل البداية والنهاية التي تصاحب الإنسان في مسيرته كما أنه يمثل التوقف فكل إنسان يعود إلى التراب ولا يبقى سوى الله.

وهو أيضا يمثل الانكسار والهزيمة يقول:²

حل في مكة ووجهك في التراب * خضيب ووجهه في السماء**

والشاعر هنا يتحدث عن انتصار الرسول "ص" ودخوله فاتحا مكة، أما قريش فمن شدة انكسارها وهزيمتها ما كان لها إلا أن تضع رأسها في التراب، فهو بالنسبة لشاعر يمثل الملاذ الوحيد الذي يعود إليه كل متجبر وظالم، فهو الحياة والموت، والبصر في الشعور إلى عماء قلب كل شيء وذراته.

¹- عمر أبو ريشة: الديوان، ص513.

²- المصدر نفسه، ص511.

د- غبار الحرب:

يصور الشاعر من خلال القصيدة وقائع الحرب التي جرت بين المسلمين والكفار، حيث يبين لنا هولها وشراستها وما ينجم عنها من سفك الدماء وزهق للأرواح يقول: ¹

بلغت منحني القلب ولفت *** من عليه ببسمة إستهزاء

وارادت اكفاءها فتلقاها *** علي دؤابة الاكفاء

جز بالسيف عنق شربة وإرتد *** إلى صحبه خضيب الرداء

فطغى الهول والتقى الند بالند *** وماجا في لجة هوجاء

يبدأ الشاعر هنا بوصف المعركة وأجوائها، عندما طلبت قريش الأكفاء للمبارزة فتلقاها علي وقتل شبيهه وعاد إلى أصحابه منت صررا، ليلتقي الطرفين وينقض الواحد منهم على الآخر، فلا تسمع إلا صوت السيوف وصهيل الخيول، وتساعد الغبار من شدة هول المعركة، وصارت الأرض تكتسي حلة حمراء.

فالحرب تمثل الخراب والدمار وتمثل الموت، وفي الحرب يصبح القوي ضعيفا، والسيد مسودا والظالم مهزوما، وبمنطق الحياة العادل يضعف الظالم، ويقوى المظلوم مستمدا جسارته من جنس ما كان مخيفا مرعبا، وهذا ما يتضح من خلال الأبيات التي أكدت انتصار المسلمين وفشل قريش.

وكان غرض الشاعر من هذا الوصف هو تبيان الجانب السلبي للحرب وربما هذا راجع إلى المعاناة التي يعانيتها الشاعر بسبب الاستعمار الظالم الذي سلب الشعب السوري حريته.

¹- عمر أبو ريشة: الديوان، ص508.

4-الرمز:

عمد الشاعر عمر أبو ريشة إلى الرمز لبيث من خلاله رؤيته الشعرية ويتمثل الرمز عنده قسمين:

القسم الأول: ما يتعلق بالطبيعة الصامتة وهو في القصيدة يستحضر الصحراء رمزا للقوة والبطولة، ومصنع الرجال، فالصحراء عنده هي الماضي العريق للأمة العربية يقول: ¹

أي نجوى مخضلة النعماء *** رددتها حناجر الصحراء

وفي بيت آخر:

يا عروس الصحراء ما نبت المجد *** على غير راحة الصحراء

القسم الثاني: استحضار الشخصيات التاريخية والرموز الدينية التي تمثل رمز القوة والشجاعة والخير (علي، حليلة، أبي طالب)

يقول الشاعر: ²

ودرى سرّها الرهيب علي *** فلشّتهى لو يكون كبش الفداء

هنا الشاعر يستحضر قصة إبراهيم عليه السلام مع ولده اسماعيل عندما أمره الله أن يدبح ابنه إسماعيل ليختبره ، لكن الله فداه بكبش عظيم، وصار اليوم عيداً للمسلمين، فنجد في البيت علي رضي الله عنه يضحي بنفسه من أجل رسول الله محمد "ص" وهو رمز التضحية والفداء

ويقول مثلاً: ³

فاعيدي مجد العروبة واسقي *** من سناه محاجر الغبراء

¹- أبو ريشة: الديوان، ص495.

²- المصدر نفسه، ص514.

³- أبو ريشة: الديوان ، ص503.

هنا الشاعر في هذا البيت يعتبر ملحمة النبي "ص" رمزا يجب أن يعاد ويقتدى به، وعلى العرب جميعا ان تعيد هذا المجد الذي هو رمز النقاء والصفاء ونشر السلام والأمن، فصار الإسلام ديننا ، والله ربنا. وعمّ النور في كل مكان .

الرمز عند أبو ريشة يمتلك بعدا إيحائيا يساهم في بناء النص وصياغته صياغة فنية رائعة، وهو عند الشاعر وسيلة تخدم تجربته الشعرية لذلك وظفه بشكل إيحائي لا تصريح.

الخطمة



الخاتمة:

تناولت هذه الدراسة التصوير في قصيدة محمد لعمر أبو ريشة، والتي سارت في اتجاهين: دراسة القصيدة بنائيا من حيث هيكلها، وفي هذا الاتجاه يمكن القول إن الشاعر قد كان بارعا في بناء نصه الشعري إذ يعمد إلى ربط أجزاء القصيدة من بدايتها إلى نهايتها. أما الاتجاه الآخر فيتمثل بالوقوف على الصورة الفنية والتركيز عليها في قصيدته حيث جاءت موافقة لرؤيته التي كشفت عن أعماق التجربة الشعرية فقد وظفها الشاعر توظيفا بارعا من جهة التجربة الشعرية ومن جهة المتلقي، حيث حركت هذه الصورة الفنية مشاعر القارئ وانفعاله وبعثت الإثارة في نفسه وقد لاحظنا بشكل ملموس فنية الشاعر في بناء نصه وتشكيله .

ومن خلال الدراسة السابقة فقد وصلنا إلى نتائج أهمها:

- ✓ استطاع الشاعر من خلال الصورة البسيطة والصورة المركبة أن يصور لنا مشاهد وحالات ترتفع بالنص فيخلق الشاعر بوساطة هذه الصور والتراكيب، ويأخذ القارئ معه إلى مستوى يقارب التصوف لان الموضوع في مدح حضرة النبي محمد (ص)
- ✓ عمد الشاعر إلى السرد في القصيدة، حيث يسرد لنا ملحمة الرسول (ص)، من بدايتها إلى نهايتها من خلال تصويره لنا مشاهد داخل الملحمة.
- ✓ بنى الشاعر قصيدته على عناصر فنية أهمها التأثيث، التبئير، والرمز حيث بين لنا الدور الكبير الذي تلعبه لنا هذه العناصر في إعطاء صياغة جمالية وفنية رائعة للقصيدة.
- ✓ استطاع الشاعر بحسه المرهف وعاطفته الجياشة وخياله الواسع أن يجعل القارئ أمام مشاهد تصويرية كأنه أمام عرض سينما.

الملاحق



أولا : حياة الشاعر:



(1) - نسبه:

ينتمي الشاعر عمر أبو ريشة إلى أسرة عريقة ذات مجد وأصاله ونبوغ، فقد أشار الشاعر في أكثر من لقاء معه عبر الإذاعة والتلفاز أو الأحاديث الصحافية إلى أنه ينتمي إلى عشيرة الموالي التي منها البوريشى الذين ينتسبون إلى آل حيار بن مهنا بن عيسى من سلالة فضل من طيئ وأن إياه شافعا من أبناء الأمراء من عشيرة الموالي وهي ثلاثة عشيرتي الطوقان والمهنا.

أما والدة الشاعر فهي من أسرة عريقة بالصوفية أبوها شيخ الطريقة (الشاذلية) في فلسطين، وقد غلبت عليها النزعة الصوفية وكانت تروي الشعر وتحفظه وبخاصة الشعر الصوفي، وربما كان هذا من المؤثرات الواضحة في شاعرية الشاعر عمر أبو ريشة وتكوينه الأدبي¹.

(1) - نشأته:

ولد الشاعر عمر أبو ريشة في منبج سنة 1910، درس في حلب وانتقل إلى الكلية الأمريكية، ثم درس في الجامعة الأمريكية ببيروت، وبعدها سافر إلى بريطانيا ليعود سنة 1931 وقد أكمل دراسته العليا في فروع الصناعة والنسيج والكيمياء الصناعية وهي مواهب ليست غريبة على عبقرية أرادت أن تأتي بالمعرفة والألوان وهندستها إلى القصيدة.

عمل مديراً لدار الكتب الوطنية في حلب لغاية 1949 ثم التحق بالسلك الدبلوماسي وممثلاً لسوريا في البرازيل، والأرجنتين والهند والنمسا 1959 والولايات المتحدة الأمريكية والهند من جديد وتقاعد سنة 1971 واستقر في بيروت، ثم انتقل إلى المملكة العربية السعودية².

(3) - آثاره الأدبية:

لعمر أبو ريشة مجموعة من المسرحيات والدواوين الشعرية أولها صدر في حلب سنة 1936 بعنوان شعر، وتعاقدت مجموعات بعد ذلك، آخرها ديوان، "من وحي المرأة"، صدر في دمشق سنة 1934، كما صدر له (التطواف) عن دار الكشاف سنة 1959 باللغة الإنجليزية³، وكذلك مجموعة شعرية بعنوان "غنيت في مأتمي"، صدرت في دمشق عام 1971 ومجموعة شعرية بعنوان "امرك يا رب" صدرت في جدة عام 1980 م.

¹ - أنظر: أبو ريشة، حياته وشعره، ص16.

² - محسن جاسم الموسوي، ديبثينة خالدي: الأدب العربي الحديث، المركز الثقافي العربي، دار البيضاء، بيروت، لبنان، ط1، 2010م، ص134.

³ - محسن جاسم الموسوي، ديبثينة خالدي: المركز الثقافي العربي، دار البيضاء، بيروت، لبنان، ط1، 2010م، ص134.

أما إنتاجه المسرحي:

- مسرحية دي قار ألفها الشاعر 1929 م، ونشرت عام 1931م، بحلب .
- مسرحياته "محكمة الشعراء"، "سمير أميس"، "تاج محل"، لم تنشر كاملة وإنما نشر الشاعر بعض فصولها في مجلة الحديث الحلبية.

(4) - وفاته:

توفي عمر أبو ريشة ليلة الأحد الموافق الخامس عشر من تموز 1990م، بعد ان أصيب بجلطة دماغية، لزم الفراش على إثرها مدة سبعة أشهر في مستشفى الملك فيصل في الرياض وبعد الوفاة نقل جثمانه بطائرة خاصة من الرياض إلى حلب تم دفنه هناك.

ثانيا : قصيدة محمد :

ارتأينا أن ننقل نص القصيدة كما هو في ديوان عمر أبو ريشة، دار العودة بيروت الجزء الأول.

وقد نظم الشاعر هذه القصيدة عام 1941 م حيث كانت بلاده تحت نير الاستعمار الفرنسي، وأن العقل الباطني للشاعر يرسم هنا طريق الخلاص لشعبه من الكافر الظالم الذي سلب الشعب السوري حريته ودنس أرضه، فليس على الشعب السوري إلا أن يتبع الأسوة الحسنة محمد (ص).

« مقدمة ملحمة النبي »

أي نجوى مخضلة النعماء
رددتها حناجرُ الصحراءِ

سمعتها قریش فانتفضت
غضبي وضجت مشبوبة الأهواءِ

ومشت في حمى الضلال الى
الكعبة مشي الطريدة البلهاءِ

وارتمت خشعة على اللآت
والعزى وهزت ركنيهما بالدعاءِ

وبدت تنحر القرايين نحراً
في هوى كل دمية صماءِ

وانثت تضرب الرمال اختيالاً
بخطى جاهلية عمياءِ

. . .

عربدي يا قریش وانغمسي ما
شئت في حماة المنى النكراءِ

لن تزيلني ما خطه الله للأرض
وما صاغه لها من هناءِ

شاء أن ينبت النبوةَ في القفر
ويلقي بالوحي من سيناء

فسلي الربعَ ما لغربة عبدالله
تطوى جراحُها في العزاء

ما لأقيالِ هاشمٍ يخلع البشرُ
عليها مطارفَ الخيلاء

أنظريها حول اليتيم فراشاً
هزجاً حول دافق اللآلاء

وأبو طالب على مذبح الأصنام
يزجي له ضحايا الفداء

هوذا أحمد فيا منكب الغبراء
زاحمُ مناكب الجوزاء

• • •

بسم الطفل للحياة وفي جنبه
سرّ الوديعۃ العصاء

هبّ من مهده ودبّ غريباً
الدار في ظل خيمة دكناء

تتبارى حلیمۃ خلفه تعدو
وفي ثغرها افترار رضاء

عرفت فيه طلعة اليمن والخير
إذا أجذبت رُبى البيداء

وتجلى لها الفراقُ فاغضت
في ذهول وأجهشت بالبكاء

• • •

عاد للربيع أينَ أمانةُ
والحبُّ والشوقُ في مجال اللقاء

ما ارتوت منه مقلة طالما شقت
عليه ستائرَ الظلماء

يا اعتداد الأيتام باليتم كفكفُ
بعده كل دمعٍ خرساء

• • •

أحدٌ ، شب يا قريش فتيهي
في الغوايات واسرحي في الشقاء

وانفضي الكفَّ من فتى ما تردّي
برداء الأجداد والآباء

أنتِ سميتِه الأمين وضمخت
بذكراه ندوة الشعراء

فدعي عمه فما كان يغريه
بما في يديك من إغراء

جاءه متعبَ الخطى شاردَ الآمال
ما بين خيبةٍ ورجاء

قال هوّنْ عنك الأسى يا ابن عبد
الله واحقنْ لنا كريمَ الدماء

لا تسفّه دنيا قریش تُبوّئك
من الملك ذروة العلياء

فبكى أحمدٌ، وما كان من يبكي
ولكنها دموعُ الاء

فلوى جِده وسار وئيداً
ثابتَ العزم مثقل الأعباء

وأتى طوده الموشح بالنور
وأغفى في ظل غار حراء

وبجفنيه من جلال أمانيه
طيوفُ علوية الاسراء

وإذا هاتفٌ يصيحُ به «اقرأ»
فيدوي الوجودُ بالأصدا

وإذا في خشوعه ذلك الأميُّ
يتلو رسالةَ الإيحاء

وإذا الأرض والسما شفاهُ
تتغنى بسيدِ الأنبياء

• • •

جمعت شملها قريش وسلتُ
للأذى كلَّ صعدةٍ سمرء

وأرادتُ أن تنقذ البغي من أحمد
في جنح ليلة ليلاء

ودرى سرّها الرهيب عليّ
فاشتهى لو يكون كبش الفداء

قال : يا خاتم النبیین أمستُ
مكة دار طغمةٍ سفهاء

أنا باقی هنا ولست أبالی
ما ألاقى من كيدها في البقاء

سيروني على فراشك والسيف
أمامي وكل دنيا ورائي

حسبي الله في دروب رضاه
أن يرى فيّ أول الشهداء

فتلقاه أحمد باسم الشجر
عليماً بما انطوى في الخفاء

أمر الوحي أن يحث خطاه
في الدجى للمدينة الزهراء

وسرى واقتفى سراه أبو بكر
وغابا عن أعين الرقباء

وأقاما في الغار والملا العلوي
يرنو اليهما بالرعاء

وقفت دونه قریش حيارى
وتنزت جريحة الكبرياء

وانثنت والرياح تجارُ والرملُ
نثيرُ في الأوجه الربداء

. . .

هَلِّى يا ربى المدينة واهمى
بسخي الأظلال والأنداء

واقذفها الله أكبرُ حتى
ينتشي كلُّ كوكب وضاء

وأجمعي الأوفاء إن رسول الله
آتٍ لصحبه الأوفياء ..

. . .

وأطلّ النبيُ فيضاً من الرحمة
يزوي الظماء تلو الظماء

والصلاة الطهور عالية الأصداء
جواباً بكل فضاء

هزت الجاهليّ فاهتز إنساناً
نجيَّ الرسالة العذراء

وقريش في يقظة الحقد وهج
من عنادٍ ولفحة من عداء

كلما مرَّ مؤمنٌ بجهاها
قذفته بطعنة نجلاء

خسة تترك المروءة غضبي
وتردُّ الحُلومَ صرعى حياء

ضاق ذرعاً بها النبيُّ ، فنادى
فاذا الصافنات رجعُ النداء

وإذا الصييد فوقها يحملون الشهبَ
أسيافَ نخوة شماء

وتخطّاهم النبيُّ ، فساروا
في ركاب الهدى إلى الهيجاء

لم يرقه سفكُ الدماء ، ولكن
عجز الحلم في انتزاع الداء

دَرَنُ النفسِ ليس يمحي إذا لم
تجر فيه مباحعُ الحكماء

وإذا الحلم لم تجد فيه بناءً
فاكرم بالسيف من بناء

• • •

وقف الحق وقفةً عند بدرٍ
شحذت في الغيوب سيفَ القضاء

وراء التلال ركبُ أبي سفيان
يحمي سرية الفيحاء

وقريش في جيشها اللجب تسعى
بين وهج القنا وزهو الحذاء

بلغت منحى القلبِ ولفَّتْ
من عليه بيسمة استهزاء

وأرادت أكفاءها فتلقاها
علي ذؤابة الأكفاء

جز بالسيف عنق شيبة وارتد
إلى صلبه خضيب الرداء

فطغى الهول والتقى الند بالند
وماجا في لجة هوجاء

وعيون النبي شاحصة ترقص
في هدها طيوف الرجاء

ودنت منه عصبة الاثم والموت
على راحها ذبيح عياء

فرماها بحفنة من رمال
ورنا ثائر المنى للعلاء

ودعا «شاهت الوجوه» فيا أرض
لقشعري على اختلاج الدعاء

• • •

قُضيَ الأمرُ يا قريش فسيري
للحمى واندي على الأشلاء

واحذري الطيب أن يمس غلاماً
في نديٍّ أو غادةً في خباء

وأعدّي للشار حمرَ السرايا
واحشديها للوثبة الرعناء

يوم بدر يوم أغرّ على الأيام
باق إن شئت أو لم تشائي

ركز الله فيه أسمى لواءٍ
وجثا الخلد تحت ذاك اللواء

• • •

طوي الحول وانطوى أحدٌ فيه
ولم تحملي سوى الضراء

أي ذل على جفونك يعوي
وركابُ النبي ملء العراء

حلّ في مكة ووجهك في الترب
خضيبٌ ووجهه في السماء

ومشى للصلاة والكعبة السمحة
في غمرة من النعماء

وتعالى التكبير يا سدة الاصنام
ميدي ويا علوج تنائي

واشهدي يا سماء أن رسول الله
أوفى بالعهد خير وفاء

. . .

وجم المؤمنون في رهبة الظن
وناموا على رؤى سوداء

وتطى على المدينة صبح
كسف الوهج قاتم الأفياء

أحمد ودّع الحياة ، فيا فاروق
أقصر ما فيك من غلواءٍ

كلُّ حيٍّ رهن الفناء وتبقى
آية الله فوق طوق الفناء

. . .

يا نجيّ الخلود تلك سراياك
على كل ربوة غناءٍ

حملت صبوة الشام وفضّتها
أريجاً على فم الزوراءِ

وشجتها غرناطة فشت منها
فؤاد الصبيّة الحسناءِ

فاذا الأرض في عرائسك الأبرار
مغنى سنىً ومجلى سناءِ

حلم وانقضى فيا للمناجي
زُهرَ أطيافه ويا للرائى

• • •

يا عروسَ الصحراء ما نبتَ المجد
على غير راحة الصحراءِ

كلما أغرقتُ ليلَها في الصمت
قامتُ عن نبأة زهراءِ

وروتها على الوجود كتاباً
ذا مضاء أو صارماً ذا مضاءِ

فأعيدي مجد العروبة واسقي
من سناه محاجر الغبراء

قد ترفُّ الحياة بعد ذبولِ
ويلين الزمان بعد جفاءِ

١٩٤١

قائمة

المصادر والمراجع



المصدر:

- عمر أبو ريشة: الديوان، دار العودة بيروت، ج1، 1998م

المراجع :

01- ابن منظور : لسان العرب، دار الصبح، بيروت، ط2006، 1م، ج7، ص403.

02- احمد على الفلاحى: الصورة في الشعر العربي (دراسة تنظيرية تطبيقية في شعر

صريع القوافي)، دار غيداء للنشر والتوزيع، ط2013، 1م.

03- أحمد علي الفلاحى: الصورة في الشعر العربي (دراسة تنظيرية وتطبيقية في شعر

صريع القوافي (مسلم بن الوليد)، دار غيداء للنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 2013م.

04- الجاحظ: البيان والتبيين، تح: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي للطباعة والنشر

والتوزيع، القاهرة، مصر، 1385هـ - 1966 م.

05- الجاحظ: الحيوان، ج3، تح: عبد السلام هارون، دار احياء التراث العربي، بيروت،

1966، ص131.

06- الهاشمي: جواهر البلاغة، ص 200، أنظر: الصعيدي: بغية الإيضاح، مكتبة

الأدب، ج1.

07- أمين أبو ليل: علوم البلاغة المعاني والبيان والبديع، دار البركة للنشر والتوزيع،

الأردن، ط2006، 1م.

08- بشرى موسى صالح: الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، المركز الثقافي، دار

البيضاء، ط1994، 1م.

09- بكري، شيخ أمين: البلاغة العربية في ثوبها الجديد (علم البيان)، دار العلم للملايين،

بيروت، ط2001، 7م.

10- تأثر سمير حسن الشمري: التشخيص في الشعر العباسي، دراسة نقدية، دار

الصفاء، للنشر والتوزيع، ط2012، 1م.

- 11- جابر عصفور: الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، المركز الثقافي العربي، ط1992، 2م، ص131.
- 12- حسن طبل: الصورة البيانية في الموروث البلاغي، مكتبة الإيمان، المنصورة، ط1، 2005م
- 13- سعيد غلوش: معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، دار البيضاء، المغرب، ط1985، 1م.
- 14- سيد قطب: التصوير الفني في القرآن، دار الشروق، القاهرة، ط16، 2002م، ص36.
- 15- شعاع العاني: البناء الفني لرواية الحرب في العراق، دار الشؤون الثقافية، بغداد، ط1964م.
- 16- صادق مصباح: صور من النور والظلام في شعر أبي القاسم الشابي، تر: محمد العيادي، مجلة الحياة الثقافية، العدد 33.
- 17- صلاح الدين محمد أمين: التصوير المجازي والكنائي، مكتبة سعيد رأفت للنشر والتوزيع، جامعة عن شمس، ط1988، 1م.
- 18- صلاح عيد: التخيل نظرية الشعر العربي، مكتبة الاداب، ط1، دت.
- 19- ضياء الدين ابن الأثير: المثل السائر في أدب الكتاب والشاعر، تح: أحمد الحوفي وبدوي طبانا، ط1، مؤسسة الرسالة القاهرة، 1959م، 1962م.
- 20- عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة علم البيان، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1988، 1م.
- 21- محسن جاسم الموسوي، دبثية خالدي: الأدب العربي الحديث، المركز الثقافي العربي، دار البيضاء، بيروت، لبنان، ط1، 2010م
- 22- محمد الديهاجي: الخيال وشعريات المتخيل بين الوعي الآخر والشعرية العربية، منشورات محترف الكتابة، المكتب المركزي فاس، ط2014، 1م.

- 23- محمد علي الكندي: الرمز والقناع في القسم العربي الحديث (السياب، نازك، البياني)، دار الكتاب الجديد، المتحدة، ط1، 2003م .
- 24- محمد ماجد مجلي الدخيل: الصورة الفنية في الشعر الأندلسي، شعر الاعمى التطيلي، دار ومكتبة الكندي للنشر والتوزيع، ط2014، 1م.
- 25- مصطفى ناصف: الصورة الأدبية، دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، د.ت.
- 26- مندور، محمد: الأدب وفنونه، الدار النهضة، مصر للطبع والنشر، د.ت.

الفهرس



فهرس الموضوعات	
أ- ب	مقدمة
25-4	الفصل الأول : المفاهيم النظرية لتصوير الفني
4	المبحث الأول : مفهوم التصوير
4	1 - تعريف التصوير لغة
4	2-تعريف التصوير اصطلاحا
8	المبحث الثاني: الصورة الفنية
11	1-أنواع الصورة الفنية
11	أ-التشبيه
12	• أركان التشبيه
12	• أنواع التشبيه
12	ب- الاستعارة
13	• أنواعها
13	ج- الكناية
15	المبحث الثالث: متعلقات التصوير
15	1 -التخيل
16	أ - نظرية التخيل عند الفلاسفة
17	ب - التخيل بعد الفارابي (الفلاسفة والبلاغيين)
17	• ابن سينا
17	• ابن رشد
18	ج- التخيل عند البلاغيين
18	• عبد القاهر الجرجاني
18	• حازم القرطاجني
19	د- التخيل عند الغربيين
19	ذ- التخيل في العصر الحديث

21	2 -التشخيص (التجسيد، التجسيم)
23	1 الصورة الرمزية
44-27	الفصل الثاني : آليات التصوير الفني في قصيدة محمد
27	المبحث الأول: الصور المفردة البسيطة:
27	1- التشبيه
29	2) الاستعارة
31	3 (الكناية
32	المبحث الثاني: الصورة المركبة
34	المبحث الثالث : التصوير السردى
34	-السرد العام
34	2-السرد المشهدى
37	3-التأثير
37	أ -اللون
39	ب-الصور الضوئية:
41	ج- التراب
42	د- غبار الحرب
43	4-الرمز
46	الخاتمة
48	الملحق
52	قائمة المصادر والمراجع
56	فهرس الموضوعات